Table of Contents

Volume 1

An Unexpected Day

Journey to Another World

Misc

TL Notes

Credits

"Welcome to the [Dragon Emperor's Mistletoe] Inn."

(How many times have I repeated this already?) In the capital city of the Kingdom of Oaklen, Qlancran, stood a quiet inn.

[The Dragon Emperor's Mistletoe]

Standing there, the owner of the inn, Carla Grace, was engrossed in her own thought.

The 'Dragon Emperor's Mistletoe' had quite a few selling points.

For example, the 'fee'

——Cheap. At any rate, cheap.

For example, the 'food'

——Delicious. At any rate, delicious.

And above all else, 'Carla Grace'

——Stunningly beautiful, with the height of 173cm, owning a peerless and flawless body.

Regardless of age and gender, everyone is sure to be captivated by her. Simply to say, lovely and gorgeous.

However, this Carla actually had a secret that she absolutely couldn't tell anyone.

And that is.....

The fact that... she is a former male cross-dimensional 'tripper'.

—Reminiscence—

Lemme introduce myself, my name is Takahasi Ryuuta. I graduated from so so university, then I got to work at a so so company, and this year I will turn into a 28 years old so so old man. Some of you might say that 28 is still young, but reality says otherwise. How can I claim to be young when I'd immediately turn into a pregnant woman when I

stopped exercising.

Because today is the long awaited and missed day-off, I'll just take it slow and relax all day. Well, at least I had planned to do so.

"A familiar ceiling."

——It's the ceiling of my room which I'm used to seeing, lol.

However….

"I'm truly sorry!!!"

(Who the hell is blondie. Why the heck is she suddenly apologising to me?) "I'm truly sorry!!"

(Moreover, isn't it the endangered 'Dogeza'? Who does that nowadays?!) "I'm truly sorry!"

(……Well, for now)

"I'm truly sr… "

"STFU! And why is your '!' mark decreasing every time!"

——Beki!

"Rry…asdfghjkl! It hurts!!"

"Problem?" (ಠ‿ಠ) ♪

"No, no, no. Not at all, no way…."

(Not complaining? Well, that's fine) "So, who the heck are you, [Random Dogeza Girl]?"

"Don't give me such a weird nickname! I'm the Supreme God!"

"Sue Primgott? An artist from Belgium?"

"No I'm not!! I'm the S-U-P-R-E-M-E-G-O-D! The highest and the most powerful deity!!"

(Hee…. The Supreme God is it… That's amazing……

Wait…… The Supremeeeee GOD!!!)

"Ehem. I'm the (^^)v Supreme God."

“So, what does the ‘Supreme God’ want with someone like me? It seemed to me that you were apologising before.”

“Eh!? You’re over it already!?

….. That’s weird. I thought we’d still be talking about my amazingness as a Supreme God…..*mumble mumble*”

(Well, things like these show up a lot in novels) “Back on topic, what do you want from me, you Supreme God(lol)-san?”

“It feels like something weird was written besides my name there for a sec……..

————Ahem! Let me explain!

Takahasi Ryuuta-san! You have died!!”

Hah?

“You have passed away!!”

Hah?

“You have rose upon the horizon of perfect endless day!!”

(Okay, calm down. Stop using difficult words.

I get the gist, really, I’m so shocked -_-) “I’m being serious here. You have truly died.”

“……….Seriously!? Why!? I’m still young, aren’t I!?

——Ah I see! How cliché! [I made a blunder and have accidentally killed you~

As an apology you will have the chance to reincarnate into a different world with cheat-like powers]. That must be it!!! How cliché I’d say!

Yahoo!! Woohoo! Superpowers, cheats, I’m OP, and I’ll…”

“You’re wrong!!!”

(I am? But I’m sure you were apologising) “I didn’t kill you by mistake. Your lifespan ended, that’s all. Your l-i-f-e-s-p-a-n!!!”

(Lifespan? I died because of my lifespan? At 28?

——Rather, why were you apologising if I died because of my lifespan?) "——Eee, for the time being, I guess I'll have to explain Two months after your 28th birthday, you will die in your sleep, for one reason or the other.

That was written on the Lifespan Registry of the God Council, so there's no mistake."

"Hold on, what the heck is [one reason or the other]!?"

"You must not concern yourself too deeply on these things. To be honest, I just couldn't be bothered coming up with a reason. It was 28 years ago……

That is that and this is this, but the reason why I was apologising to you was because I accidentally put a dead guy from another world into your spot in the cycle of reincarnation.

Because of that there's no space left, you have nowhere to go.

Basically, you can't enter the cycle of reincarnation.

That's how it is. Teehee☆"

(She freakin' said [Teehee☆]…… Heck!!!

I don't get it! How the hell did she put someone else by mistake in the first place!?) "Don't sweat the details. Just treat it as 'Deus Ex Machina' for now. Currently, you have three options.

Wait for a vacancy in the cycle of reincarnation.

Roam around as a ghost.

To another world : GO!!!

Personally, I suggest going to another world!

The cover-up will be much easier that way…. whisper whisper"

"Did you mutter something just now?"

"Nu nu nu nu ai deed noot sey enything, at all….

——so, which one do you choose?"

(Suspicious... This is way too suspicious) "If you pick no.3, I don't mind giving you a cheat you know?"

(What!? I can get a cheat!? It's obviously suspicious, but cheat is alluring) Let me make a confession. To tell you the truth, I, Takahasi Ryuuta, am a bona fide Otaku. A closet otaku to boot. While keeping this fact a secret, I kept reading novel after novel.

Especially that biggest Japanese web novel site, "Shousetsu ni narou ze yo!", is so amazing!! It was filled with the fantasy and delusions of countless people jammed together! As I was reading stories about OP and strong protagonists I would be so immersed into it that I would ended up having delusions about it again and again.

(Has the time come for me to shine as an OP protagonist!? Sweet. How sweet this is.

It's so good that it even feels suspicious) "Which one would you choose?"

"Obviously, no.3 duh!!"

Just like that, my trip to another world begins-Soon.

Hey, short time no see ☆ because the Supreme God(lol) said that, for now, “I choose no.3!! Journey to another world!!!” I shouted.

I’m Takashi Ryuuta, you damn pig.

...It was a terrible Nishioka impression... I’m sorry. (1)

For the time being, please continue reading my reminiscence.

“By the way, what do you want for your cheat? It’s a big chance you know!! I can grant most wishes if you want?”

(What should I choose.....

——This tryhard blonde beauty is supposed to be a Supreme God, right?) “You can ask for anything you know~

Whether it’s limitless stamina, limitless magic power, or even immortality.

You can basically wish for anything like those in anime, manga, or games~

For example,

The As-hole Golden King’s ‘Dokodemo Treasury’ (Probably the Gate of Bab*lon), or The Tryhard Boy’s ‘It Was Never Real’ (Was It All F*ction?), or That Dragon Request series’ ‘This Damned King Again?’ (It Would Be Pathetic to Die), or That Definitely is Not the Last Fantasy series ‘Victory Fanfare’ (The Thing That Plays at the End of a Battle), Anything thing is okay~” (2)

(Are the last two even cheats? Rather, isn’t ‘Victory Fanfare’ just a BGM!?) “I think that it’s already a cheat for a single BGM to actually last through an entire series just like that”

(Well, it’s true that there were barely any changes to it, and it’s

certainly a wonderful BGM, but….) “Well, let’s leave it at that for now. I’m more interested in hearing about the world I’ll be going to”

(I’d be interested after all)

“…….Ee~ It’ll be a world of swords and magic. There will be demi-humans, and even dragons, etc.”

(I see…….. Then..)

“Will there be wars and the like after all?”

(I’d be interested after all. ——Wait, I reacted the same way twice!!) “There will be no such things. The world is fundamentally peaceful. Occasionally monsters appear and attack the villages, but that’s all.

Have you considered which ability you want to get?”

(Well, if it’s peaceful then…)

“I wanna be a girl.”

(As expected, I know myself the best)

“……Hah?”

“I wanna be a girl.”

“No no no no no, please wait a sec!! ——Why so suddenly!?

You were like ‘Cheat, Yahoo!’ just a moment ago, weren’t you?

And now suddenly you want to be a girl!? I don’t understand this development at all!!!!”

(Well, it would probably seem so, but….)

“Aren’t you the Supreme God? I thought you knew everything about me?

If you do, you should have already known that I always use female characters in the virtual world”

I am what you’d call a ‘G.I.R.L’ (TL: Guy In Real Lyfe) Even though recently I’ve been receiving unfair treatment akin to those received by nasty swindlers……. (3)

However, I won't accept this treatment!!

Virtual world exists for the sake of experiencing the things we can't do in real lyfe!!

Ugly people can become an ikemen!! (TL: Handsome/Good-looking guy) Old people can become young again!!

If so then, guys can become girls!!

That's what the virtual world is!!

In the virtual world, I become a girl!!

"That's why, every time I read web novels, I was always thinking….

If I ever went to another world, I'd do it as a girl!!!"

I was a 100% serious.

Isn't it like, one of boys' top 10 dreams? Don't we all deep down, somewhere in our hearts, have this desire to try being a girl? Is it wrong for me to wish for that?

Furthermore, fortunately, 'My Age ≠ No Girlfriend Time'. I believe that I've had quite a bit of experience. You could say that I've lived a fulfilling live as a guy.

Therefore, for this second life of mine, I wanna try being a 'girl'.

I believe my reason is just.

"Is that so…. Seeing that you're as passionate Matsuoka Shuuzou, I guess it can't be helped. I'll send you to another world as a girl. However……. (4)

As this won't be a reincarnation, but a dimension crossing, a 'trip', I'm going to be remodelling your body, you know?

It'll hurt a lot, you know?

There'll probably be a problem caused by the disparity between your body and mind, you know?

Even then, would you still like to continue?"

The Supreme God sounded worried.

Her face was saying, “There was someone who asked the same thing before, and he turned into a crip (not the african-american gang), you know?” and I could feel the silent pressure. However……

“Of course it’s fine! ——well, for the mental and physical gap, I hope you can somehow do something about it.”

I had already decided on my answer.

“By all means. Then, what would you like for the other cheats? You haven’t even used 1% of your ‘wish’ bar.”

(So there was something like that!! But, for the rest……) “Then……. Just give me enough to survive!!!

If I’m not going to be fighting any demon lords or do things like those then I’d be happy with just that much.”

(Well, It’s not like I wanna be OP or anything like that. Just enough to live is fine.) “Understood! Then I’ll tune your body to the max!! Please look forward to it.”

The Supreme God said, with a brilliant smile.

(……!? Nobody asked for that, you know!!!?) “——Now, by the time you open your eyes, you should already be over on the other side……

Well then……. Enjoy your life there!!”

As I heard that, my body was enveloped by a black…… more like, a darkish sphere.

“Hey, isn’t this a bad omen cliché~~~~!!!”

Or so I screamed, before I lost my consciousness in the next instant.

“So he’s finally gone……. What funny guy. Interesting.

Now then……. Time to change the records before Ten-chan arrives♪

Alter♪Falsify♪Fake it♪”

While watching the black sphere which enveloped ‘Takahashi Ryuuta’, the Supreme God began to change the records like nothing had happened.

And so, I, ‘Takahashi Ryuuta’, began my journey to another world.

Credits:

Volume 1: Eternal Goddess Aria, Este-oniisama

ePub: 3DCat

TL Notes

References

- (1) Nishioka Sumiko. A stand-up comedian known for playing an sadist 'queen' persona, and the catchphrase 'You damn pig!'. ↩
- (2) "The As*hole Golden King's 'Dokodemo Treasury' (Probably the Gate of Bab*lon)" ↩
- From the visual novel, Fate/Stay Night. The 'dokodemo' is a reference to the dokodemo door etc. from Doraemon.
- "The Tryhard Boy's 'It Was Never Real' (Was It All F*ction?)"
- From the manga, Medaka Box.
- "That Dragon Request series' 'This Damned King Again?' (It Would Be Pathetic to Die)'"
- From the JRPG series, Dragon Quest.
- "That Definitely is Not the Last Fantasy series 'Victory Fanfare' (The Thing That Plays at the End of a Battle)'"
- From the JRPG series, Final Fantasy.
- (3) Nekama（ネカマ） from the terms 'netto(internet)' and 'okama(tranny)'. Basically a person who plays female characters online, or pretends to be female online. ↩
- G.I.R.L in English. Acronym of, Guy In Real Life.
- (4) A tennis player, known for being really, really passionate about stuff. ↩